

**Stowarzyszenie Loara-Wisła** powstało w 1982 roku, w czasie stanu wojennego w Polsce, z inicjatywy Francuzów i Polaków mieszkających w Orleanie. Nazwa Stowarzyszenia jest analogią do dwóch ważnych rzek obu krajów.

Początkowo działania Loary-Wisły miały charakter głównie humanitarny:

- konwój materiałów medycznych i chirurgicznych do Polski
- pomoc rodzinom polskim szukającym schronienia we Francji.

Po czym ewoluowały w latach 90tych, podczas przygotowań Polski do wstąpienia do Unii Europejskiej:

- wsparcie dla rozwoju wymiany pomiędzy politykami i specjalistami z różnych dziedzin, między uniwersytetami w Orleanie i Krakowie
- uczestnictwo w przyjmowaniu delegacji z Polski chcących poznać funkcjonowanie instytucji francuskich.

Dzisiaj Loara-Wisła wspiera relacje polsko-francuskie, propaguje kulturę polską we Francji i zapewnia wymianę między dwoma krajami w różnych dziedzinach, w tym naukowej.



## Działania Stowarzyszenia:

- kursy języka polskiego dla dorosłych prowadzone przez polskich nauczycieli
- zajęcia dla dzieci w polskiej szkole pod opieką wykwalifikowanych pedagogów
- konferencje, wystawy i promocja polskich filmów we współpracy z instytucjami lokalnymi
- organizacja tradycyjnych imprez polskich
- organizacja podróży do Polski oraz krajów zaprzyjaźnionych
- wspieranie wydarzeń kulturalnych lokalnych mających związek z Polską
- publikacja kwartalnika „Gazette Loire-Vistule”
- działania naukowe związane z hydrologią i środowiskiem.



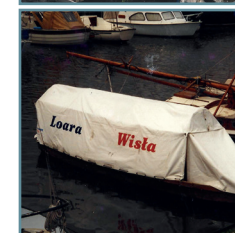
# Loire-Vistule

## Association franco-polonaise

**Loara-Wisła**  
Stowarzyszenie francusko-polskie



*Entre les bords de la Vistule  
et du Val de Loire*





**L'Association Loire-Vistule** a été créée en 1982, suite à l'état de guerre et à l'initiative de Polonais et de Français de l'Orléanais. Elle choisit le nom de Loire-Vistule en raison de la similitude des fleuves majeurs des deux pays.

A l'origine, l'action de Loire-Vistule a un caractère essentiellement humanitaire :

- convois de matériel médical et chirurgical vers la Pologne
- aide à l'installation en France de familles polonaises obligées de quitter leur pays.

Dans les années 90, la Pologne se prépare à entrer dans l'Union Européenne, Loire-Vistule :

- aide au développement d'échanges entre élus et techniciens de collectivités, entre l'Université d'Orléans et celle de Cracovie
- participe à l'accueil de délégations polonaises désireuses de connaître le fonctionnement des institutions françaises.

Aujourd'hui, Loire-Vistule favorise les relations franco-polonaises, assure la diffusion de la culture polonaise et soutient les échanges bilatéraux dans différents domaines, notamment scientifique.



## Les actions :

- cours de langue polonaise pour adultes donnés par des enseignants polonais
- accueil des enfants à l'école polonaise assuré par des enseignants polonais
- conférences, expositions, promotion de films polonais en lien avec les partenaires locaux
- organisation de fêtes traditionnelles
- édition de la Gazette Loire-Vistule assurant le lien franco-polonais
- organisation de voyages en Pologne et dans les pays présentant une présence polonaise
- soutien aux initiatives locales en lien avec la Pologne
- activités scientifiques autour de l'eau et de l'environnement.



## Pour nous contacter

**Maison des Associations**  
46ter rue Sainte-Catherine  
45000 Orléans

loirevistule@gmail.com

**Président :** Paul Ciechelski  
ciechelski@free.fr

**Cours de polonais :** Jacques Petre  
jacpetre@yahoo.fr

**Ecole polonaise :** Anna Rams  
aniarams@yahoo.fr

**Gazette :** Jean Weislo  
weislo.jean@neuf.fr

Suivez-nous sur Facebook :  
loarawisla.loirevistule

www.loirevistule.com

